МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Филологический факультет
Кафедра русского языка
Лаборатория общей и сибирской лексикографии
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА ИМ. В.В. ВИНОГРАДОВА РАН
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. А.С. ПУШКИНА
ПОД ЭГИДОЙ РОССИЙСКОГО ОБЩЕСТВА ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ
РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ (РОПРЯЛ)

ЛЕКСИКОГРАФИЯ ЦИФРОВОЙ ЭПОХИ

Сборник материалов Международного симпозиума
(24–25 сентября 2021 г.)

Томск
Издательство Томского государственного университета
2021

DOI: 10.17223/978-5-907442-19-1-2021-50

Г.М. Крылова
Galina M. Krylova

**Проблемы представления полифункциональных
лексикализованных словоформ
в «Словаре служебных слов русского языка»
Representation Problems of Multifunctional Lexicalized Word
Forms in the "Dictionary of Function Words
of the Russian Language"**

Дальневосточный федеральный университет, Владивосток –
Far Eastern Federal University, Vladivostok
krylova.gm@dvfu.ru

Аннотация. Лексикализованные словоформы – один из классов служебных единиц, представленных в «Словаре служебных слов», работу над которым ведет кафедра русского языка и литературы ДВФУ. Проблемы их описания связаны полифункциональностью и совмещением функций служебного и знаменательного слова.

Summary. Lexicalized word forms are one of the classes of function units presented in the Dictionary of Function Words created in the Department of the Russian Language and Literature of the Far Eastern Federal University. The problems of their description are related to their multifunctional use and ability to combine the functions of both notional and function words.

Ключевые слова: служебные слова, лексикализованные словоформы

Keywords: function words, lexicalized word forms

В последние десятилетия служебная лексика русского языка является полноправным объектом лексикографического описания, о чем свидетельствует, в частности, появление специализированных словарей, таких как «Словарь структурных слов русского языка» [4], «Толковый словарь служебных частей речи» Т.Ф. Ефремовой [1], «Словарь наречий и служебных слов русского языка» В.В. Бурцевой [2] и других.

Изучение служебных слов русского языка на протяжении нескольких десятилетий является одним из главных научных направлений деятельности кафедры современного русского языка, а затем кафедры русского языка и литературы ДВФУ. Служебные слова понимаются широко и не ограничиваются предлогами, союзами и частицами. Объектом изучения и описания яв-

ляются также единицы, которые регулярно выполняют служебную функцию. Одним из результатов данной работы является создание теоретических основ многопараметрового разноаспектного описания различных классов служебных единиц и создание «Словаря служебных слов русского языка», работа над которым продолжается до сих пор. Целью «Словаря служебных слов русского языка» [3], первый выпуск которого вышел в 2001 году, является максимально более полное представление семантических, конструктивных, прагматических, коммуникативных свойств каждого отдельно взятого служебного слова, поэтому он имеет прежде всего научный характер. Первый выпуск включал единицы трех классов: союзов, частиц и так называемых слов-гибридов. Это слова, категориальную принадлежность которых трудно определить однозначно, так как они характеризуются совмещением функций и признаков слов разных частей речи. В словаре они представлены одной структурной разновидностью – лексикализованными предложно-падежными словоформами в служебной функции. Последние много лет были объектом изучения профессора кафедры русского языка и литературы Г.Н. Сергеевой. Она выделила эти единицы как особый лексико-семантический тип лексикализованных словоформ, обладающих определенным набором функций, которые подтверждают их служебную роль [3. С.287]. Многие из них не зафиксированы в словарях как отдельные единицы, для большинства служебная функция не отмечена.

Первая проблема возникает на этапе отбора этих единиц для описания: взять слова, которые уже есть в словарях, но без подробного описания или в первую очередь зафиксировать те, которые не отмечены как служебные даже в специализированных словарях; ориентироваться на употребительность (давно зафиксированы) или на новизну, «актуальность»; учитывать ли стилистическую маркированность и отношение к литературной норме?

Следующий круг проблем связан с наполнением самой словарной статьи. Структура словарной статьи лексикализованных предложно-падежных словоформ в служебной функции включает в себя 14 параметров. Здесь мы хотели бы обозначить проблемы, относящиеся к таким из них, как *Типы употребления* и *Синтаксис*. Параметр *Типы употребления* должен отражать функционально-семантические варианты, а при их отсутствии синтаксические функции. Наличие функционально-семантических вариантов обусловлено тем, что одно слово может совмещать функции, например, знаменательного и служебного слова или разных классов служебных слов. Кроме того, функционально-семантические варианты могут отличаться значением. Трудности возникают сначала на

этапе выделения функционально-семантических вариантов из-за отсутствия четких формальных критериев их разграничения: в некоторых случаях они выделяются на основе семантических различий, а в некоторых – на основе синтаксических. Многие из лексикализованных предложно-падежных словоформ совмещают признаки наречия и частицы или наречия и модального слова или текстовой скрепы. Поэтому далее возникает закономерный вопрос: рассматривать такое употребление как функционально-семантический вариант и не просто фиксировать, а описывать в нашем словаре или квалифицировать как функциональную омонимию и оставить только служебное употребление. Таким образом, чтобы соблюсти единство подхода к содержанию параметра *Типы употребления* нам необходимо решить, что является основным критерием разграничения функционально-семантических вариантов – значение или функция и как интерпретировать употребление одного слова как в знаменательной, так и в служебной функции – как полифункциональность или как функциональную омонимию.

Литература

1. Ефремова Т.Ф. Толковый словарь служебных частей речи русского языка. М.: Русский язык, 2001. 862 с.
2. Словарь наречий и служебных слов русского языка / сост. В.В. Бурцева. М.: Русский язык Медиа, 2005. 750 с.
3. *Словарь служебных слов русского языка*. Владивосток, 2001. 363 с.
4. *Словарь структурных слов русского языка* / [В. В. Морковкин и др.]; под ред. В.В. Морковкина. М.: Лазурь, 1997. 422 с.

DOI: 10.17223/978-5-907442-19-1-2021-51

Н.В. Кузнецова, О.В. Почтарёва
Natalia V. Kuznetsova, Olga V. Pochtareva

Вводные слова как лексикографическая проблема Parenthetical words as a lexicographic problem

Тюменский государственный университет, Тюмень –
 Tyumen State University, Tyumen
 n.v.kuznecova@utmn.ru, o.v.pochtareva@utmn.ru

Аннотация. Исследование посвящено представлению вводных слов и сочетаний в толковых словарях. Такие виды словарей выбраны не случайно,